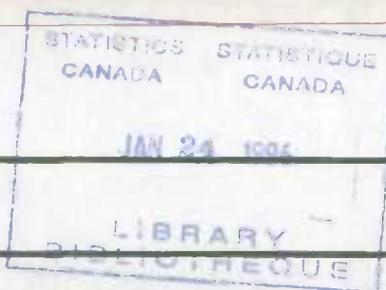


Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 24 janvier 1996

Pour être diffusé à 8 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Population carcérale et coûts connexes, 1994-1995** 2
 Le nombre d'adultes incarcérés au cours de l'exercice 1994-1995 a été le plus élevé jamais enregistré, et bon nombre d'entre eux ont purgé des peines plus longues. Toutefois, le coût de leur entretien derrière les barreaux a baissé très légèrement.
- **Commerce de gros, novembre 1995** 4
 Les ventes des marchands de gros ont progressé en novembre à la suite d'une baisse en octobre. Après avoir fléchi au cours du premier semestre de 1995, les ventes se sont, au cours du second, légèrement redressées.
- **Le revenu à travers les générations** 7
 Le revenu d'un adulte dépend fortement du revenu de la famille dont il est issu. Alors que les fils des pères riches ont tendance à être riches eux aussi, les fils des pères pauvres ont tendance à être pauvres à leur tour.

NOUVELLES PARUTIONS 9



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Population carcérale et coûts connexes

1994-1995

Le nombre d'adultes incarcérés au cours de l'exercice 1994-1995 a été le plus élevé jamais enregistré, et bon nombre d'entre eux ont purgé des peines plus longues. Toutefois, le coût de leur entretien derrière les barreaux a baissé très légèrement.

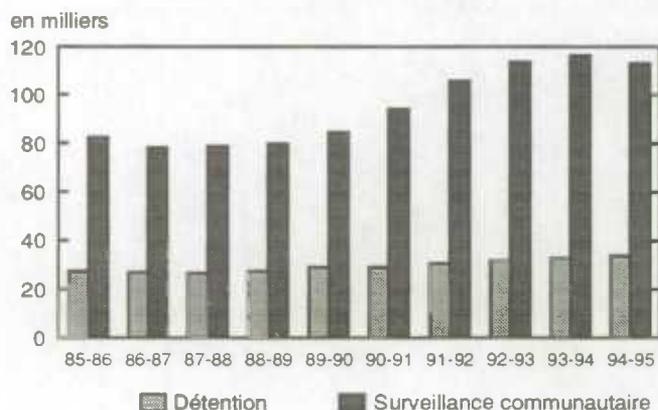
Tous les jours, 33 800 adultes sont derrière les barreaux. Ce chiffre, le plus élevé jamais enregistré, démontre une augmentation de 3,3% par rapport à l'année précédente. Chaque détenu coûte aux contribuables en moyenne 41 289\$ par an, un montant en baisse de 1% par rapport à 1993-1994.

Comme dans le cas de nombreux autres secteurs, les compressions budgétaires ont obligé les administrateurs des services correctionnels à réduire les dépenses, même si le nombre de détenus continue à augmenter.

Au cours d'une journée moyenne en 1994-1995, environ 146 890 personnes étaient incarcérées ou étaient sous surveillance communautaire (la plupart en probation ou en libération conditionnelle) dans les systèmes correctionnels fédéral et provinciaux. Cette baisse de 1,4% par rapport à l'année précédente est la première depuis plusieurs années.

En dépit de cette diminution, le nombre quotidien moyen de cas était encore de près de 20% supérieur à celui qui a été enregistré en 1990-1991.

Nombre moyen d'adultes en détention et sous surveillance communautaire



La plupart purgeaient leur peine en probation ou en libération conditionnelle

Au cours des quatre dernières années, environ trois contrevenants sur quatre, aussi bien dans les systèmes fédéral que provinciaux, purgeaient des peines dans le cadre d'un programme quelconque de surveillance communautaire, surtout des programmes de probation et de libération conditionnelle.

En 1994-1995, une moyenne mensuelle de 113 008 hommes et femmes, soit 77% de tous les contrevenants, étaient en probation ou en libération conditionnelle. Ce total représente une baisse de 2,8%, la première jamais enregistrée, par rapport au chiffre record de 116 229 cas déclarés en 1993-1994. Auparavant, les chiffres avaient augmenté progressivement tous les ans.

Dans les systèmes correctionnels provinciaux, le nombre de contrevenants qui participaient à des programmes de surveillance communautaire était beaucoup plus élevé que celui des contrevenants incarcérés. C'était l'inverse dans le système fédéral.

Depuis 1990-1991, le nombre de contrevenants en probation ou en libération conditionnelle a augmenté beaucoup plus rapidement que la population carcérale. Le nombre de contrevenants participant à des programmes de surveillance communautaire a affiché une hausse de 20%, comparativement à seulement 16% pour le nombre de contrevenants incarcérés.

Alors que les trois quarts des contrevenants participaient à un programme quelconque de surveillance communautaire, le coût de leur entretien représentait seulement 12% du budget total des services correctionnels du Canada en 1994-1995.

Le nombre de contrevenants dans des établissements provinciaux s'accroît progressivement

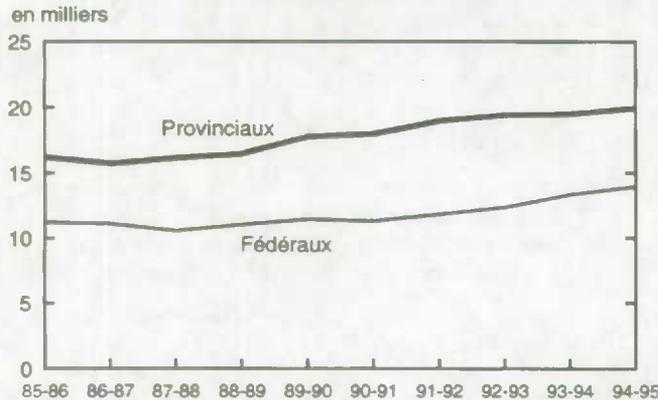
Au total, 19 934 hommes et femmes ont été détenus dans des prisons provinciales à un moment quelconque en 1994-1995, ce qui constitue une augmentation de 11% depuis 1990-1991. Environ 72% de ces détenus purgeaient une peine, les autres 28% étaient incarcérés en attendant la décision d'un tribunal ou en détention provisoire. Le nombre de détenus dans les prisons fédérales a augmenté de près de 24% au cours de la même période, atteignant 13 948.

Toutefois, la tendance à long terme indique qu'au cours des dix dernières années, le nombre de détenus

sous responsabilité provinciale et le nombre de détenus sous responsabilité fédérale ont augmenté à peu près au même rythme (+23% et +24%, respectivement).

Au cours des quatre dernières années, le nombre de contrevenants dans les prisons fédérales a augmenté deux fois plus rapidement que la population dans les prisons provinciales.

Population moyenne dans les établissements provinciaux et fédéraux



En 1994-1995, le nombre de personnes incarcérées représentait seulement le quart du nombre total de cas dont s'occupaient les services correctionnels. Et pourtant, ces personnes représentaient près de 80% du total des dépenses.

En 1994-1995, les détenus purgeaient des peines un peu plus longues aussi bien dans les systèmes correctionnels fédéral que provinciaux.

Dans les prisons provinciales, la durée médiane de la peine était de 33 jours, comparativement à 31 jours au cours de l'année précédente. En d'autres mots, la moitié des détenus purgeaient plus de 33 jours, et l'autre moitié une période moins longue.

Les détenus dans les prisons fédérales purgeaient une peine moyenne de 44,0 mois en 1994-1995, ce qui constitue une légère augmentation par rapport au chiffre de 43,9 jours enregistré l'année précédente. Les peines fédérales plus longues traduisent des infractions plus graves punissables par des peines plus longues.

Légère augmentation du coût d'incarcération des contrevenants dans les établissements fédéraux

Une légère augmentation du coût moyen de l'entretien d'un détenu sous responsabilité fédérale a été compensée par une diminution du coût de l'entretien d'un détenu sous responsabilité provinciale.

Les gouvernements provinciaux ont dépensé, en moyenne, 39 150\$ par an pour chaque détenu dans leur système correctionnel en 1994-1995, une somme inférieure de 3,6% à celle de l'année précédente. Le coût moyen par détenu dans les pénitenciers fédéraux a augmenté légèrement, soit de 1,0%, pour s'établir à 44 344\$. Cependant, lorsqu'on rajuste les chiffres pour tenir compte de l'inflation, les coûts moyens du gouvernement fédéral ont chuté de 18,3% et ceux des provinces de 10,6% au cours des quatre dernières années.

En 1994-1995, les dépenses combinées du gouvernement fédéral et des provinces au titre des services correctionnels ont atteint 1,89 milliard\$, comparativement à 1,77 milliard\$ quatre ans auparavant. Compte tenu de l'inflation, le total des dépenses de fonctionnement a diminué de 1,0% en 1994-1995, si on les compare à l'année précédente.

Les dépenses fédérales en 1994-1995 se sont chiffrées à 913 millions\$, en hausse de 5,9% en quatre ans et en baisse de 2,0% après rajustement pour l'inflation. Les dépenses provinciales ont augmenté de 7,9%, pour atteindre 980 millions\$ au cours des mêmes quatre années, ce qui représente une baisse très légère de 0,1% après rajustement pour tenir compte de l'inflation.

Comparaisons des systèmes fédéral et provinciaux 1994-1995

	Fédéral	Provinciaux	Combinés
Nombre total de cas	23 370	123 520	146 890
Détenus dans des établissements de correction	13 948	19 934	33 882
Contrevenants en surveillance communautaire	9 422	103 586	113 008
Coût moyen par année (\$)	44 344	39 150	41 289
Budget (en millions\$)	913	980	1 893

Données stockées dans CANSIM: dans les tableaux 00180701 et 00180703 à 00180706

La publication intitulée *Services correctionnels pour adultes au Canada, 1994-1995* (85-211, 32\$) est maintenant en vente. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec le Programme de l'information et des services à la clientèle au (613) 951-9023, Centre canadien de la statistique juridique. Télécopieur: (613) 951-6615. Numéro sans frais: 1 800 387-2231. ■

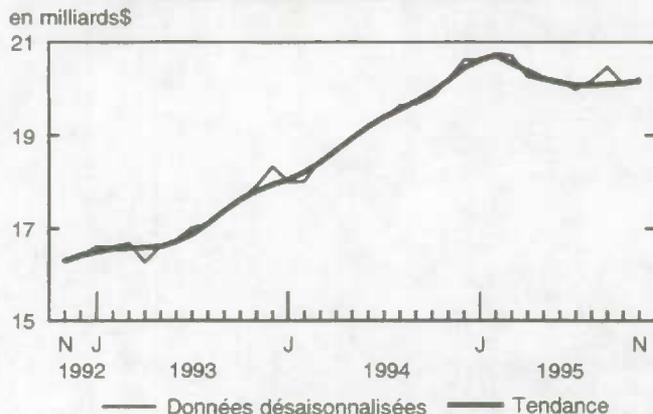
Commerce de gros

Novembre 1995 (données provisoires)

Les ventes des marchands de gros ont augmenté de 0,6% pour atteindre 20,2 milliards\$ en novembre, après une baisse de 1,8% en octobre. Malgré les récentes fluctuations mensuelles, la demande pour les biens vendus par les grossistes a augmenté de 1,1% ou de 221 millions\$ en novembre comparativement à juillet où le niveau des ventes était à son plus bas. Toutefois, cela fait contraste avec la faible demande de biens qui a affecté l'ensemble de l'économie dans la première moitié de 1995, lorsque les ventes des grossistes ont chuté de 3,7% ou de 765 millions\$, entre le sommet atteint en février et le creux de juillet.

En dépit du ralentissement économique survenu en 1995, les ventes cumulatives des grossistes depuis le début de l'année sont de 6,5% supérieures à celles de la même période en 1994. Cela est partiellement attribuable aux augmentations de prix et à la bonne performance des grossistes de biens destinés à l'exportation.

Les ventes des grossistes augmentent à peine durant la seconde moitié de 1995



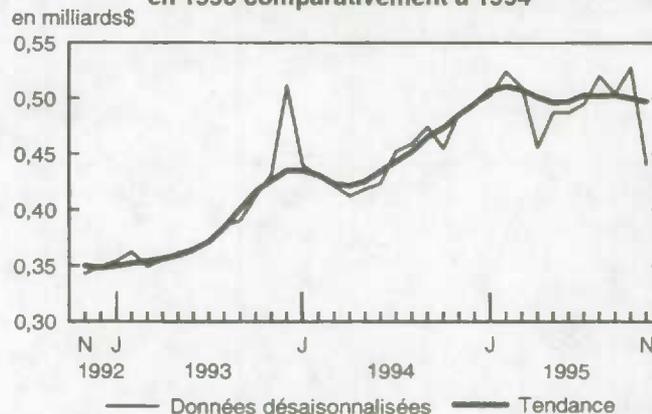
Les ventes d'ordinateurs ont dominé la croissance mensuelle

Parmi les 11 groupes que compte le commerce de gros, les grossistes ont enregistré des hausses de leurs ventes dans sept d'entre eux (représentant environ 70% des ventes totales de novembre). Les grossistes d'ordinateurs et de logiciels (y compris le commerce d'autres appareils, de pièces d'équipement et de fournitures électroniques) ont contribué le plus à l'augmentation de novembre en dollars courants, avec une reprise de 4,5% équivalant à 81 millions\$ depuis octobre. Viennent ensuite les grossistes de véhicules

automobiles, de pièces et d'accessoires (+3,0% ou +61 millions\$) suivis par ceux des produits alimentaires (+1,5% ou +52 millions\$).

La progression de novembre a été partiellement neutralisée par les ventes en gros de machines, d'équipement et de fournitures agricoles qui ont accusé un recul de 16,4% correspondant à 86 millions\$. Les ventes mensuelles dans ce groupe ont fluctué considérablement depuis le début de l'année. Dans l'ensemble, la croissance des ventes est restée pratiquement nulle en 1995 comparativement à la croissance soutenue de 1994. En dépit de ces fluctuations mensuelles, les ventes cumulatives de janvier à novembre 1995 pour ce groupe ont fait un bond de 12,0%, ou de 585 millions\$, par rapport à la même période en 1994.

La croissance des ventes des grossistes de machineries agricoles a été pratiquement nulle en 1995 comparativement à 1994



Les provinces des Prairies ont enregistré une diminution de leurs ventes

En dépit de l'augmentation enregistrée à l'échelle nationale pour novembre, six provinces et territoires ont subi un ralentissement. Toutes les provinces des Prairies ont affiché une diminution, représentant une perte combinée de 109 millions\$ comparativement au mois d'octobre. La baisse enregistrée par les grossistes de machinerie, d'équipement et de fournitures agricoles a largement contribué à la diminution des ventes dans ces trois provinces.

Les inventaires continuent à grimper

Pour un 21^e mois consécutif, les inventaires des grossistes se sont accrus en novembre de 0,9%, pour se chiffrer à 32,0 milliards\$. L'augmentation

des stocks est largement répandue, mais elle a été plus prononcée dans les derniers mois dans certains groupes de commerce, notamment celui des véhicules automobiles et des autres produits. Malgré la diminution de leurs ventes tout au long de 1995, les grossistes de véhicules, de pièces et d'accessoires automobiles ont vu leurs inventaires s'accroître de 10,2% depuis janvier 1995. Les stocks des grossistes des autres produits (et notamment ceux des distributeurs de produits des pâtes et papiers) ont grimpé de 6,1% au cours des cinq derniers mois seulement alors que les ventes de papier déclinaient sur la scène mondiale durant les derniers mois.

Le ratio des stocks aux ventes est resté au niveau d'octobre, soit à 1,58, alors que le taux de croissance

des inventaires était pratiquement identique à celui des ventes. Le ratio demeure ainsi l'un des plus élevés atteints au cours des deux dernières années (il était à 1,60 en avril 1993).

Données stockées dans CANSIM: matrices 59, 61, 648 et 649.

Le numéro de novembre 1995 de *Commerce de gros* (63-008, 18\$/180\$) paraîtra bientôt. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gilles Berniquez au (613) 951-3540 ou Catherine Mamay au (613) 951-9683, Division de l'industrie. □

Ventes et stocks des marchands de gros

	Nov. 1994	Août 1995 ^r	Sept. 1995 ^r	Oct. 1995 ^r	Nov. 1995 ^p	Oct. 1995 à nov. 1995	Nov. 1994 à nov. 1995
données désaisonnalisées							
	en millions\$					variation en %	
Ventes pour l'ensemble des commerces	20 206	20 166	20 471	20 093	20 207	0,6	0,0
Produits alimentaires	3 478	3 425	3 527	3 462	3 514	1,5	1,0
Boissons, médicaments et tabac	1 167	1 183	1 185	1 206	1 205	-0,1	3,3
Vêtements et articles de mercerie	471	458	451	427	438	2,6	-7,0
Articles ménagers	688	666	662	612	615	0,4	-10,6
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	2 402	2 177	2 192	2 066	2 127	3,0	-11,4
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	1 630	1 589	1 614	1 597	1 589	-0,5	-2,5
Bois et matériaux de construction	1 818	1 644	1 715	1 681	1 694	0,7	-6,8
Machines, matériel et fournitures agricoles	486	520	504	528	441	-16,4	-9,2
Machines, matériel et fournitures industriels et autres	3 068	3 133	3 070	3 077	3 043	-1,1	-0,8
Ordinateurs et logiciels	1 626	1 728	1 829	1 782	1 863	4,5	14,6
Produits divers	3 373	3 642	3 722	3 655	3 677	0,6	9,0
Terre-Neuve	180	192	189	187	185	-1,3	2,7
Île-du-Prince-Édouard	46	41	45	46	49	6,3	5,1
Nouvelle-Écosse	427	447	446	452	461	1,9	8,1
Nouveau-Brunswick	284	289	284	289	287	-0,4	1,2
Québec	4 500	4 446	4 479	4 375	4 430	1,2	-1,6
Ontario	8 709	8 788	9 077	8 820	8 906	1,0	2,3
Manitoba	671	687	668	696	689	-1,0	2,7
Saskatchewan	641	667	645	675	654	-3,1	2,0
Alberta	1 960	1 914	1 940	2 003	1 923	-4,0	-1,9
Colombie-Britannique	2 765	2 668	2 672	2 526	2 599	2,9	-6,0
Yukon	9	13	11	11	10	-9,7	5,1
Territoires du Nord-Ouest	12	15	15	13	15	15,1	18,0
Stocks pour l'ensemble des commerces	29 120	31 235	31 460	31 710	31 983	0,9	9,8
Produits alimentaires	2 256	2 252	2 277	2 302	2 353	2,2	4,3
Boissons, médicaments et tabac	1 455	1 408	1 424	1 438	1 466	1,9	0,8
Vêtements et articles de mercerie	1 034	1 028	1 028	1 076	1 062	-1,3	2,6
Articles ménagers	1 424	1 514	1 551	1 551	1 545	-0,3	8,5
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	3 793	4 210	4 164	4 197	4 275	1,9	12,7
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	2 601	2 882	2 914	2 901	2 886	-0,5	11,0
Bois et matériaux de construction	2 979	3 203	3 202	3 238	3 222	-0,5	8,2
Machines, matériel et fournitures agricoles	1 659	1 509	1 526	1 552	1 609	3,6	-3,1
Machines, matériel et fournitures industriels et autres	6 186	6 863	6 853	6 906	6 977	1,0	12,8
Ordinateurs et logiciels	1 738	1 748	1 852	1 840	1 869	1,5	7,5
Produits divers	3 994	4 618	4 670	4 711	4 719	0,2	18,1

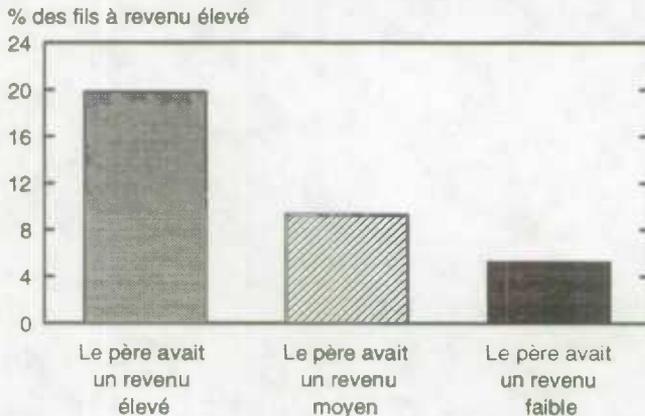
^r Données révisées.

^p Données provisoires.

Le revenu à travers les générations

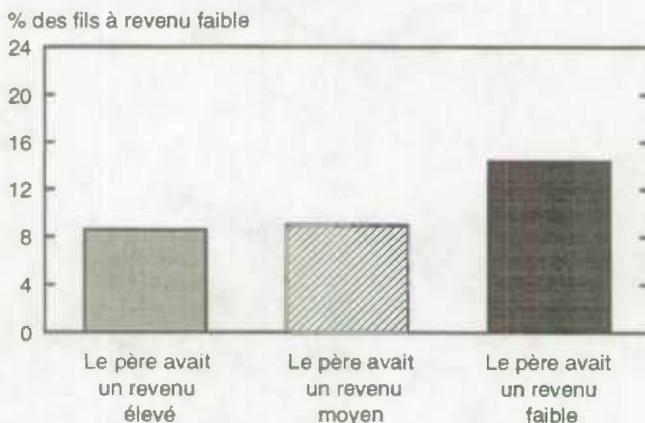
La faiblesse du revenu peut engendrer la faiblesse du revenu. Le revenu d'un enfant qui parviendra à l'âge adulte dépendra fortement du revenu de la famille dont il est issu. Alors que les fils des pères riches ont tendance à être riches eux aussi, les fils des pères pauvres ont tendance à être pauvres à leur tour.

Les pères à revenu élevé ont plus tendance à avoir des fils à revenu élevé



Nota: Un revenu élevé se situe dans les 10% supérieurs de la répartition du revenu; un revenu moyen correspond à la médiane de la répartition du revenu; un revenu faible se situe dans les 10% inférieurs de la répartition du revenu.

Les pères à revenu faible ont plus tendance à avoir des fils à revenu faible



Nota: Un revenu élevé se situe dans les 10% supérieurs de la répartition du revenu; un revenu moyen correspond à la médiane de la répartition du revenu; un revenu faible se situe dans les 10% inférieurs de la répartition du revenu.

Note aux lecteurs

Le présent communiqué est basé sur l'étude intitulée Document de recherche n° 89: Mobilité intergénérationnelle du revenu des hommes au Canada dans laquelle on emploie des données provenant de déclarations de revenus pour estimer le degré auquel les enfants issus d'une famille à faible revenu sont prédisposés à être pauvres à l'âge adulte.

Le terme «revenu» signifie le revenu brut total de toute provenance déclaré par la personne. Ce montant comprend les transferts gouvernementaux, à l'exception des prestations d'assistance sociale, dont cette étude ne rend aucunement compte.

Cette analyse est fondée sur un groupe de plus de 400 000 hommes âgés de 16 à 19 ans en 1982, qui ont déposé une déclaration de revenus au cours de la période de 1982 à 1986 (pendant qu'ils habitaient chez leurs parents) et dont le père était au foyer au cours de l'année de leur déclaration.

Leur revenu en 1993, alors qu'ils étaient âgés de 27 à 30 ans, est comparé au revenu moyen annuel de leurs pères au cours de la période de 1978 à 1982. Les revenus sont exprimés en dollars constants de 1986 et sont corrigés pour tenir compte du fait que les personnes ne sont pas toutes au même stade de leur cycle de vie.

Ces données proviennent des données administratives longitudinales produites par la Division des données régionales et administratives.

Cette analyse soulève des questions concernant toute une série de problèmes connexes que l'on étudiera à l'avenir. La question la plus évidente est celle de chercher à comprendre pourquoi la transmission du statut économique d'une génération à la suivante est si fréquente.

Il ne s'agit toutefois qu'une analyse partielle des répercussions des conditions familiales sur le revenu à l'âge adulte. Elle est basée sur le revenu du père et non sur le revenu familial. De plus, l'analyse ne fait pas état de la situation des femmes ou des familles monoparentales dont le chef est une femme. Ces groupes ont reçu une grande attention lors de discussions sur la pauvreté des enfants.

Presque un enfant sur cinq dont le revenu du père se situe dans les 10% supérieurs de l'échelle des revenus a également un revenu qui le place dans cette catégorie. Un autre 14% de ceux-ci ont un revenu dans les 20% supérieurs.

Seulement environ 15% de ces enfants se sont retrouvés avec un revenu dans les 20 derniers centiles de l'échelle des revenus, et 9% figuraient parmi ceux des 10% inférieurs.

Par contraste, ceux dont le revenu du père se trouvait dans les 10% inférieurs de l'échelle des revenus étaient bien plus susceptibles d'occuper la même place à l'âge adulte. Si bien que 14% de ceux qui sont nés dans les 10% inférieurs de leur cohorte d'âge y sont restés.

Une partie importante de ces enfants mâles sont parvenus à gagner un revenu plus important que leur père. Cependant, seulement un sur dix est parvenu aux

20% supérieurs, et seulement un sur vingt, aux 10% supérieurs.

Ces statistiques signifient qu'il est avantageux, sur le plan du revenu, d'avoir un père au revenu élevé. L'avantage sur le plan du revenu de ceux dont le père se trouvait dans les 10% supérieurs par rapport à quelqu'un dont le père était dans les 10% inférieurs est de l'ordre de 40%.

Faible transmission du statut économique parmi ceux qui gagnent un revenu moyen

Il n'existe à peu près aucun rapport entre les gains des pères de classe moyenne et le revenu de leurs fils parvenus à l'âge adulte. Ces pères avaient environ les mêmes chances d'avoir un fils à revenu élevé qu'un fils à faible revenu.

Environ 10% des fils sont parvenus au sommet de l'échelle des revenus, alors que 10% environ sont descendus au plus bas échelon.

Le rapport de recherche analytique n° 89 intitulé *Mobilité intergénérationnelle du revenu des hommes au Canada* est maintenant disponible. Vous pouvez obtenir un exemplaire en communiquant avec Hélène Lemadeleine au (613) 951-5231. Internet: <http://www.statcan.ca>.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Miles Corak au (613) 951-9047, Division de l'analyse des entreprises et du marché du travail. Internet: coramil@statcan.ca. ■

NOUVELLES PARUTIONS

Services correctionnels pour adultes au Canada, 1994-1995
Numéro au catalogue: 85-211
 (Canada: 32\$; États-Unis: 39\$US; autres pays: 45\$US).

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**
 Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**
 Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

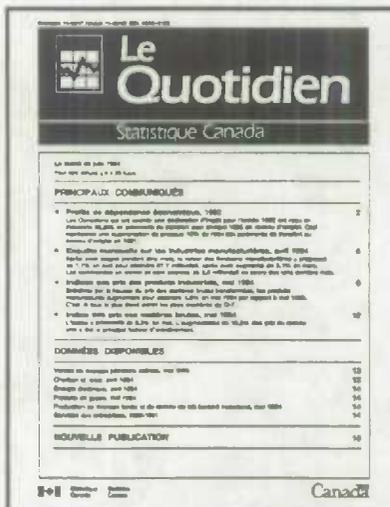
Pour un changement d'adresse: veuillez indiquer votre numéro de compte.

Pour commander par la poste, écrivez à: Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F. (Canada: 240\$; États-Unis: 288\$US; autres pays: 336\$US)

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour recevoir *Le Quotidien* via l'Internet, envoyez un message par courrier électronique à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe daily prénom et nom.

Rédactrice: Andrée Hébert (613) 951-1187

Chef de la Diffusion officielle: Jacques Lefebvre (613) 951-1088

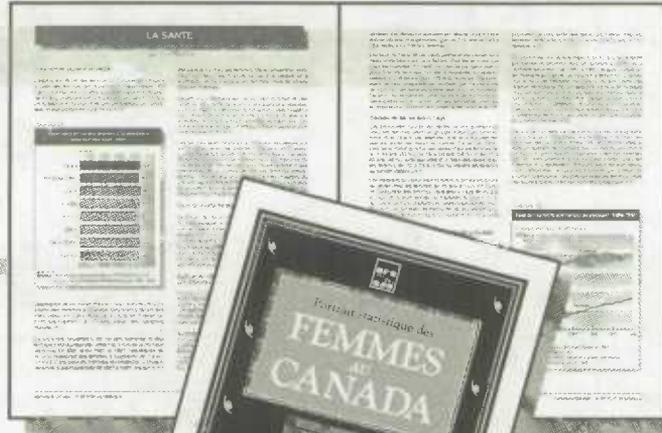
Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1995. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.



1010205433

Femmes au Canada

Deux décennies de changements profonds



Au cours des décennies récentes, les rôles que jouent les femmes dans la société ont subi des bouleversements profonds. La situation sociale et économique des femmes s'est améliorée considérablement pendant les deux dernières décennies; cependant, il existe toujours un fossé entre les nombreux indicateurs sociaux et économiques qui s'appliquent aux hommes et aux femmes. Aucune autre publication ne retrace l'évolution des femmes aussi soigneusement que *Les femmes au Canada*.

Ce tout dernier rapport de 180 pages traite des divers aspects de la vie des femmes, notamment :

- les caractéristiques de la population active
- le revenu
- la famille
- la santé
- le logement
- l'éducation
- la victimisation

De plus, ce rapport comporte des sections distinctes:

- sur les immigrantes
- les membres de minorités visibles
- les femmes autochtones
- les femmes ayant une incapacité

Les faits... et encore plus!

Les femmes au Canada vous fournit l'information la plus détaillée et la plus exacte qui soit sur les femmes d'aujourd'hui. Ouvrage de lecture facile, il contient plus de 200 tableaux et graphiques sur les points clés de l'évolution des femmes au cours des deux dernières décennies.

Connaître les rôles, les situations et les modes de vie des femmes canadiennes constitue un élément essentiel pour ce qui est de la planification et la mise en oeuvre des politiques sociales opportunes, l'élaboration des stratégies efficaces de marketing, et la compréhension des transformations qui ont marqué la société canadienne.

Les femmes au Canada (numéro au catalogue 89-5030XPF, numéro de l'édition 95001) est disponible au coût de 49 \$ (TPS et TVP en sus) au Canada, 59 \$ US aux États-Unis et 69 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Statistique Canada, Division des opérations et intégration, Direction de la circulation, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584 ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.